



Archivmontage: K. Bartsch, D. Winkler, T. Müller



**TITELTHEMA** 34-35/2009  
**verkehrs**  
**RUNDSCHAU**

**20 Kurzfristprognose**  
 Zweistellige Rückgänge bei allen Verkehrsträgern prägen das laufende Jahr. Darunter leiden auch die Verlagerungspläne auf Schiene und Binnenschiff

**24 Luftfracht**  
 Zertifiziert vom LBA: Mit der neuen Sicherheitsverordnung für Bekannte Versender ändern sich auch die Spielregeln für Speditoren und Carrier

**42 Iveco Strator**  
 Vom Stralis zum Alligator im 50er-Jahre-Look: Preiswerter Umbau zum Hauber inklusive kompletter Gewährleistung des Herstellers

# Inhalt

**NACHRICHTEN**

- 10 Hamburg:** Containerumschlag im 1. Halbjahr 30 Prozent unter Vorjahr
- 12 Schweiz:** Gotthardtunnel bringt LKW-Verkehr nicht auf die Schiene

**POLITIK**

- 14 Berlin**  
Hochwasserschutz: Die Auffassungen der Experten liegen weit auseinander
- 15 Brüssel**  
EU-Umweltpolitik: Energieverbrauch und Treibhausgase weiter gestiegen

**MÄRKTE + UNTERNEHMEN**

- 16 Interview der Woche**  
BGF-Chef Klaus-Peter Röskes für mehr Farbe in der Verkehrspolitik
- 18 Kögel-Insolvenz**  
Trailerhersteller kämpft zum zweiten Mal ums Überleben
- 20 Titelthema**  
Studie sagt 12,7 Prozent Rückgang beim Güterverkehr voraus
- 22 VR-Barometer: Österreich**  
Wie die Alpenrepublik unter der Wirtschaftskrise leidet

› Titelthemen

**24 Luftfracht-Sicherheit**

Verordnung verlangt Zertifizierung für Bekannte Versender

**27 News**  
Neues Navi fürs Flottenmanagement

**MANAGEMENT**

**28 Kostensenkung**  
Im Fuhrpark steckt oft noch großes Potenzial für Einsparungen

**› 32 Speditionsporträt**  
Wie es die BTK zur Auszeichnung „Bayerns Best 50“ geschafft hat

**RECHT + STEUERN**

**35 Urteile**  
Steinschlag: Fahrer haftet nicht immer

**36 Bilanzrecht**  
Modernisierungsgesetz soll Aufwand für Unternehmen verringern

**TEST + TECHNIK**

**› 38 Vergleichstest MB Sprinter**  
Stärken und Schwächen des neuen CDI-Motors im 3,5-Tonner

**42 Fahrbericht Iveco Strator**  
Fronthauber im Retro-Design zum attraktiven Preis

**45 Produkte**  
Neue Schwerkrane von Palfinger

**RUBRIKEN**

- 3** Editorial
- 4** Logistikwoche, Inhalt, Cartoon
- 46** Medien, Impressum
- 47** Geschäftsverbindungen, Gebrauchte Nutzfahrzeuge
- 57** Personen, VIP
- 59** Vermischtes/Vorschau

**Titelbild:** Anzeiger  
 Unter dem Motto „Erfolg gibt es jetzt auch zur Miete“ haben MAN Rental und Euro-Leasing eine gemeinsame Vermiet- und Serviceoffensive gestartet. Diese basiert auf MAN-Zugmaschinen und Euro-Leasing-Sattelaufliegern und ist bereits in Deutschland, Polen und Ungarn angelaufen.

**ANRUF GENÜGT**

Bei Fragen zum Heft, an die Redaktion oder an unseren Anzeigenservice

Hotline	0180 - 500 92 91*
E-Mail	info@verkehrs-rundschau.de
Aboservice	0180 - 500 92 91
Anzeigenservice	089 - 4372 - 22 96
Redaktion	089 - 4372 - 22 76

\*0,14 Euro/Min.